



Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov

KAŠTIEĽ

výročná správa o činnosti a hospodárení za rok 2021



EDITORIAL 2021

Máme za sebou ďalší náročný rok. Ďalší z najnáročnejších, pretože sklbiť dennodenné poskytovanie kvalitnej sociálnej služby v podmienkach ďalšej vlny pandémie COVID-19 pri dodržiavaní prijatých štandardoch kvality je už v podstate vednou disciplínou.

Napriek všetkým obmedzeniam fungovala spolupráca medzi útvarmi zariadenia, fungovali vzťahy medzi zamestnancami, fungoval vzťah medzi zamestnancom a prijímateľom, fungoval precizovaný celý systém ošetrovateľskej starostlivosti, fungoval precizovaný spôsob spolupráce so zariadeniami ústavnej zdravotnej starostlivosti a so špecialistami, tiež fungovala spolupráca našich dvoch všeobecných lekárov a psychiatricky, fungoval aj obmedzený rozsah aktivít. Zvládali sme aj iným spôsobom riešené návštevy ubytovaných prijímateľov sociálnej služby aj viackrát riešený spôsob vychádzok. V neposlednom rade fungoval krízový režim celého zariadenia - pravidlá určovala pandémia.

V týchto podmienkach sme zabezpečovali celú technickú a administratívnu infraštruktúru zariadenia, možno na počudovanie neveriacich sme zvládli aj náročné rekonštrukcie v časti budovy a bez veľkých otrasov pre zariadenie sme absolvovali štyri veľké kontroly kontrolných orgánov.

Výnimočné pravidlá boli v mnohých smeroch obmedzujúce pre všetkých. Zvládli sme ich, z pohľadu riaditeľa, v normálnej miere. Hlavne vďaka porozumeniu a podpore všetkých zainteresovaných - zamestnancov, prijímateľov, ich rodín a známych, dodávateľov, už spomenutých lekárov a podpore zriaďovateľa. Poďakovanie za to patrí všetkým tu vymenovaným, ale aj nevymenovaným, ktorí nás akýmkoľvek spôsobom podporovali.

Záverom chcem zaželať tradične, ale v časoch pandémie zvlášť potrebné – všetkým veľa zdravia.

Mgr. Michal Petrovaj, riaditeľ

Foto na 1.strane - fotografia, ktorá obsadila 3.miesto v súťaži Krásne a spolu.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O ZARIADENÍ

Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Kaštieľ má vyše 50-ročnú históriu. Sídli v centre mesta Stupava, v budove ranobarokového kaštieľa. V zariadení poskytujeme sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu, alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku fyzickým osobám, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby.

Poskytujeme odborné činnosti, ktorými sú:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 a v jej rozsahu zákona o sociálnych službách
- sociálne poradenstvo
- sociálnu rehabilitáciu
- pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov
- ošetrovateľskú starostlivosť
- zabezpečujeme pracovnú terapiu a záujmovú činnosť

obslužné činnosti:

- ubytovanie
- stravovanie
- upratovanie
- pranie, žehlenie,
- údržba bielizne a šatstva

ďalšie činnosti:

- vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny
- poskytovanie nevyhnutného ošatenia a obuvi
- úschovu cenných vecí
- záujmové činnosti

ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Názov: Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Kaštieľ

Sídlo: Hlavná 13, 900 31 Stupava

IČO: 00364193

Zriaďovateľ: Bratislavský samosprávny kraj

Právna forma: rozpočtová organizácia

Zriaďovacia listina: číslo 007/2009

Štatutárny orgán: Mgr. Michal Petrovaj, riaditeľ

DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

V domove sociálnych služieb poskytujeme sociálnu službu pobytovou formou dospelaj fyzickej osobe do dovŕšenia dôchodkového veku, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a ktorej stupeň odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby je najmenej V. podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách.

Kapacita zariadenia je 118 osôb. Služba je poskytovaná celoročne na dobu určitú a neurčitú. Prijímatelia sociálnej služby – muži aj ženy žijú v jedno-, dvoj- a v malej miere aj trojlôžkových izbách.

počet prijímateľov DSS k 31.12.2021	110
muži	78
ženy	32
veková štruktúra	
19 - 25 rokov	2
26 - 39 rokov	10
40 - 62 rokov	63
63 - 74 rokov	30
75 - 79 rokov	2
80 - 84 rokov	1
85 – 89 rokov	1
nad 90 rokov	1

V súlade so zákonom o sociálnych službách poskytujeme:

- ✱ Ubytovanie – ubytovanie je poskytované v izbách so štandardným vybavením, upravených podľa želania prijímateľov
- ✱ Stravovanie – stravovanie je poskytované podľa zásad zdravej výživy, s ohľadom na vek, zdravotný stav a pranie prijímateľov sociálnej služby. Strava je poskytovaná 3-krát až 6-krát denne
- ✱ Pomoc pri sebaobslužných činnostiach – personál zabezpečuje prijímateľovi podľa jeho individuálnych potrieb pomoc a podporu pri obliekaní a vyzliekaní, pri presune na lôžko alebo

vozík, pri vstávaní z lôžka, alebo zmeny polohy, pomoc a podporu pri podávaní jedla a pitia, pri priestorovej orientácii a pohybe vo vnútornom a vonkajšom priestore zariadenia

✱ Sprostredkovanie kontaktu s komunitou – prijímatelia sociálnej služby sú podporovaní, aby využívali bežne dostupné služby mimo zariadenia, snažíme sa ich podporovať pri udržovaní kontaktov so svojim prirodzeným sociálnym prostredím

✱ Sociálna rehabilitácia – prijímateľom sú ponúkané sociálno-rehabilitačné činnosti, ktoré smerujú k rozvoju a udržaniu schopností a zručností podporujúcich ich sociálnu integráciu

✱ Rozvoj pracovných zručností a rôzne aktivizačné činnosti – ponúkame niekoľko aktivizačných činností, pomocou ktorých môžu prijímatelia rozvíjať a upevňovať svoje motorické, psychické a sociálne schopnosti. Plánovanie týchto aktivít je realizované spoločne s prijímateľmi sociálnej služby individuálne, podľa ich potrieb.



ZARIADENIE PRE SENIOROV

V zariadení pre seniorov sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV. podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov

V zariadení pre seniorov poskytujeme:

- ✱ pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- ✱ sociálne poradenstvo
- ✱ sociálnu rehabilitáciu
- ✱ ošetrovateľskú starostlivosť
- ✱ ubytovanie
- ✱ stravovanie
- ✱ upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva
- ✱ utvárajú sa podmienky na úschovu cenných vecí

Súčasťou je aj podpora a organizovanie záujmových činností, spoločenského života a podieľanie sa na živote komunity. Zariadenie rešpektuje rozhodnutie prijímateľov zachovať a udržať si štýl života, organizovať si spoločenský život podľa pôvodných aktivít s prihliadnutím na ich fyzické a psychické možnosti.

počet prijímateľov DSS k 31.12.2021	8
muži	2
ženy	6

ŠPECIALIZOVANÉ ZARIADENIE

V špecializovanom zariadení poskytujeme sociálnu službu cieľovej skupine, ktorou sú plnoleté fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, ich stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách a majú zdravotné postihnutie, ktorým je Parkinsonova choroba, Alzheimerova choroba, alebo demencia rôzneho typu etiológie. V špecializovanom zariadení prijímateľom sociálnej služby počas celoročného pobytu poskytujeme:

- ✱ pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- ✱ sociálne poradenstvo
- ✱ sociálnu rehabilitáciu
- ✱ ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva
- ✱ osobné vybavenie
- ✱ zabezpečujeme aj aktivizačné činnosti a rôzne druhy záujmových činností

Počet prijímateľov k 31.12.2021	34
muži	16
ženy	18
veková štruktúra	
do 39 rokov	0
40 – 62 rokov	0
63 – 74 rokov	18
75 – 79 rokov	6
80 – 84 rokov	5
85 – 89 rokov	2
nad 90 rokov	3

ZDRAVOTNÁ STAROSTLIVOSŤ V ROZSAHU OŠETROVATEĽSKEJ STAROSTLIVOSTI

Naše zariadenie v rámci poskytovania sociálnych služieb, poskytuje prijímateľom aj zdravotnú starostlivosť v rozsahu ošetrovateľskej starostlivosti podľa § 22 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

So všeobecnými lekármi, ktorých pacientmi sú naši prijímatelia, fungovala a aj naďalej funguje veľmi dobrá spolupráca. Lekári sú ústretoví a vždy ochotní pomôcť, majú v zariadení zriadené dve miestnosti na vyšetrenie prijímateľov, ktoré využívali spolu s asistenciou našich sestier počas návštev a ordinácií.

V roku 2021 bolo personálne obsadených 15 miest zdravotníckych pracovníkov, vrátane vedúcich zamestnancov so zdravotníckym vzdelaním. Na troch oddeleniach pracujú štyri sestry, a na jednom tri vrátane vedúcich oddelenia, na kapacitu zariadenia 168 prijímateľov. Zdravotnícky personál sa pravidelne vzdeláva a obohacuje svoje vedomosti o nové metódy v zdravotníctve formou odborných seminárov zameraných na nové znalosti v zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti.

Zdravotná starostlivosť v našom zariadení počas roku 2021 bola cielená hlavne na liečebno - preventívnu a ošetrovateľskú starostlivosť, ktorú nám sťažovala pandémia ochorenia Covid-19. Pravidelne sme dodržiavali všetky potrebné nariadenia, a riadili sa novými usmerneniami v oblasti sociálnych služieb v rámci pandémie Covid-19. Pravidelne prebiehalo testovanie prijímateľov aj zamestnancov, ktoré vykonávali naše zaškolené zdravotné sestry. Dodržiavali sme bezpečnostné nariadenia pred nákazou, bezpečné vzdialenosti, dezinfekciu, nosenie rúšok a veľa ďalšieho. Obmedzené boli návštevy prijímateľov, vychádzky, aktivity väčších skupín PSS.

Nebolo to jednoduché vzhľadom na rôzne typy psychiatrických ochorení, ktorými trpia naši prijímatelia, ale snažili sme sa urobiť všetko pre to, aby sme rozšíreniu nákazy v zariadení zabránili. Samozrejmosťou bolo aj je zabezpečovať potreby našich prijímateľov v oblasti základných životných potrieb, do ktorých spadá aj komplexná 24 - hodinová zdravotná starostlivosť v rozsahu ošetrovateľskej starostlivosti v zariadení, vzhľadom na ich vážne ochorenia a sociálnu situáciu.

Napriek preventívnym opatreniam v období od 1.3.2021 ochorelo na Covid-19 26 prijímateľov sociálnej služby. Vďaka dodržiavaniu všetkých karanténnych opatrení sa infekčné ochorenie nerozšírilo a karanténa bola ukončená 26.4.2021. Na konci roka, 3.12.2021 ochoreli na Covid-19 3 prijímatelia – aj v tomto prípade sa podarilo zabrániť rozšíreniu ochorenia na väčší počet prijímateľov a karanténa bola ukončená 24.12.2021.

PSYCHOLOGICKÁ PODPORA

Práca psychológa v tak veľkom zariadení ako je naše, spočíva hlavne vo všestrannej podpore sociálnej rehabilitácie našich prijímateľov. Prebieha najčastejšie formou individuálnych rozhovorov, či už na žiadosť prijímateľa, alebo na podnet členov personálu. Osobitnú pozornosť pri tom venujeme priebehu adaptačného procesu počas prvých šiestich mesiacov. Okrem individuálneho prístupu využívame aj skupinové aktivity. Skupina Nezábudka funguje v našom zariadení už roky a má pomerne stabilné zloženie. Zameriava sa na kognitívnu a sociálnu rehabilitáciu a psychologickú podporu zvládania rôznych záťažových situácií. Nezábudka sa volá nielen kvôli trénovaniu pamäti, ale aj preto, že si tam pripomíname veci, ktoré sú v našich životoch naozaj dôležité a nemali by sme na ne zabúdať. Sú to tolerancia, spolupatričnosť, ochota pomôcť, pozitívne myslenie. Niekedy sa však psychologická intervencia lepšie dávkuje postupne, popri bežných denných činnostiach. Preto sa s prijímateľmi stretávame aj pri spoločnom praní, varení, sadení rastliniek na nádvorí. Je to obojstranne prínosne strávený čas, keď sa nielen učíme jeden od druhého, ale sa spoločne aj veľa nasmejeme. Výsledky našich činností možno nie sú vždy dokonalé, ale sú naše.



PROJEKTY

V roku 2021 sme mali pozitívne skúsenosti hneď s viacerými projektmi. Najprv dvaja naši prijímatelia obdržali štedré príspevky od nadácie SPP v projekte Opora. Použili ich na zdokonalenie svojich počítačových i umeleckých zručností, v súlade so svojimi individuálnymi plánmi. Viditeľnými výsledkami boli, okrem neprehliadnuteľnej radosti „šťastných výhercov“ aj umelecké dekoračné predmety zdobiace naše vitríny a dokonca aj kolekcia grafických pracovných listov na kognitívnu rehabilitáciu. Do budúcnosti však dúfame aj v určité naštartovanie aktivity týchto prijímateľov správnym smerom, čo by im mohlo pomôcť lepšie sa zaradiť do života.

Potom sa priblížili Vianoce a s nimi čas pre obľúbený Vianočný zázrak, s ktorým máme vynikajúce skúsenosti. Vďaka ústretovosti organizátorov sme mohli zapojiť aj mladších osamelých prijímateľov, hoci je projekt primárne určený pre seniorov. Spolu bolo takto v našom zariadení splnených okolo 80 individuálnych želaní od akvária pre korytnačku až po obraz prezidentky.

Nemožno nespomenúť aj ďalší známy projekt „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok“, vďaka ktorému mal svoj balíček pod stromčekom skutočne každý z našich prijímateľov. Dlhšie než obsah týchto krabíc nám však vydrží dobrý pocit z ľudskej nezištnosti, spolupatričnosti a snahy potešiť druhého, hoci celkom cudzieho človeka.



ČINNOSTI SOCIÁLNEJ REHABILITÁCIE A AKTIVIZAČNÉ PROGRAMY

Prehľad najzaujímavejších aktivít v domove sociálnych služieb

a v zariadení pre seniorov v roku 2021

Rok 2021 bol druhým rokom pandémie ochorenia na COVID-19. Poznačil našu snahu o pestrosť aktivizačných činností najmä povinnosťou a potrebou dodržiavať množstvo opatrení. Dodržiavali sme odporúčania odborníkov a naše programy a aktivity sme zamerali na individuálnu prácu, alebo na činnosti pre menšie skupinky prijímateľov.

*** Podpora komunikácie s rodinou**

V čase zákazu návštev v zariadení – v čase karantény - sme prijímateľom sprostredkovali pravidelnú telefonickú komunikáciu s rodinou, alebo online komunikáciu s blízkymi, aby mali s nimi pravidelný kontakt. V tom čase sme prijímateľov podporovali pri udržiavaní bežných denných činností a pobyte na čerstvom vzduchu.

*** Drobné radosti**

V čase výskytu pozitívy sa individuálna práca orientovala na zabezpečenie drobných denných radostí, napr. nákupom obľúbených sladkostí, ovocia, novín, kávy, cigariet, krížoviek ale aj hygienických potrieb, iných vecí dennej potreby, preberania pošty, teda činností, ktoré si dovedty zabezpečoval každý individuálne. Sociálni pracovníci a celý personál povzbudzoval prijímateľov v rozhovoroch, zmierňoval strach, napätie, riešil individuálne plány - čo budeme robiť, keď nebude Covid.

*** Rozvoj finančnej gramotnosti**

Riešili sme dostupnosť prijímateľov k vlastným financiám zvyšovaním technickej gramotnosti – sprevádzaním alebo telefonickým kontaktom s bankou a zakladaním internetbankingu, finančnej gramotnosti - plánovania si financií tak, aby bolo na všetko potrebné, určiť si priority, čo je najpotrebnejšie, na čo šetriť.

*** Varenie a pečenie**

K najobľúbenejším aktivitám počas celého roka patrilo varenie. Nechceme, aby to vyznelo tak, že nám chodí po rozume len jedlo, ale každý už určite počul výraz „láska ide cez žalúdok“. Sympatie druhému človeku môžeme prejsť nielen milým slovom a úsmevom, hoci sú nesmierne dôležité, prejavujeme ich aj tým, že sa o dotýčaného staráme. Napríklad tak, že mu pripravíme niečo chutné pod zub. Takýchto situácií sme mali v roku 2021 hneď niekoľko. V januári si prijímatelia pripravili dvakrát vyprážaný syr, pečené zemiaky s tekvicou, koláč, ryžovú kašu. Tejto aktivite predchádza príprava - spolu s podporným pracovníkom zistenie receptu, resp. pracovného postupu, nákup a zabezpečenie surovín a po varení a konzumácii

upratanie kuchynky a jedálne. Boli to príjemne strávené chvíle pri chutnom jedle, pričom sa medzi aktérmi rozvíjala spolupráca, konverzácia, pohoda a aj zábava, ktorá bola v tom čase veľmi dôležitá.

V ďalšom mesiaci sa naučili robiť aj špenátovú roládu, chlieb vo vajci, puding, slané koláče z lístkového cesta. No favoritom je vyprážaný syr, ktorý sa robil opakovane a nedá sa ho prejesť.

K obľúbeným patrí aj pečenie koláčov – napríklad z dostupných surovín pripraviť drobné slané pečivo. Inokedy sú to palacinky. Vždy sa tí, ktorí varili a piekli, rozdelili s tými, ktorí už nie sú zdravotne na tom tak, aby sa k aktivite pripojili.

Veľmi dôležité a v určitom čase možno jediné spoločenské stretnutia boli oslavy jubileí prijímateľov. S podporou sociálnych pracovníkov si oslávenci plánovali koho pozvú, čo pripraví. V čase pandémie sa oslavy konali najmä v zariadení. Neskôr už mimo zariadenia – v cukrárni, vonku na nádvorí.

Jedna z našich prijímateľiek, pani Jarka, piekla nádherné, ružičkami zdobené torty. Jednu pre svoju susedku k 75.

narodeninám a druhú dokonca na „skorosvadbu“ - sľub vernosti, ktorým spečatili svoju vzájomnú lásku ďalší naši prijímatelia – Ivan a Martina.

Ďalšou takou udalosťou bolo hromadné pečenie langošov priamo v strede oddelenia GP. Tentoraz to bol ošetrovateľský personál, ktorý dokázal ušetriť trochu času popri plnení svojich bežných denných povinností a napiekol hromadu langošov, takže sa na oddelení ušlo úplne každému. Dobrá chuť v ústach niekedy trvá aj celý deň. Dlhšie však trvá dobrý pocit, že na mne niekomu záleží a preto mi chcel urobiť radosť.



✱ Kvetý na starobyľom nádvorí

Prirodzený kolobeh života pozorujeme všade okolo nás. Najlepšie si ho však uvedomíme práve na starobyľom nádvorí, v kruhu starých stromov a nami vysádzaných záhonov kvetov, kde všetko má svoj čas a bez úsilia niet výsledku. V roku 2021 sme sa spoločnej výsadbe najrôznejších kvetov venovali naozaj intenzívne. Zapojili sa do nej viacerí prijímatelia a strávili sme pri tom mnohé príjemné a veselé chvíle. Nie všetky semiačka síce vzišli, ale tak už to v živote chodí. Po skončení výsadby sme účastníkov odmenili posedením v našej kaštieľskej priekohe pri obľúbenom opekaní.

✱ Taliansky týždeň

V auguste sme pripravili Taliansky týždeň. More, slnko, dobrá nálada, temperamentní ľudia a láska k jedlu, to je Taliansko... A my sme si povedali, že aspoň kúsok z toho všetkého by sme radi zažili v Kaštieli. Niektorí prijímatelia sociálnej služby sprostredkovane, iní aktívne sa zapojili do bohatého programu: varili a ochutnávali špagety, pizza a tiramisu. Témou tréningov pamäti bola história Talianska, jeho hlavného mesta a ďalšie zaujímavosti o umení, osobnostiach, športe... A premietal sa aj jedinečný film Prázdniny v Ríme. Prvý ročník podujatia Talianskeho týždňa aj vďaka sponzorom a všetkým, čo sa zapojili a pomohli nám, považujeme za úspešný. Sami sme nečakali, že bude mať medzi prijímateľmi taký ohlas a určite s k nemu opäť o rok s radosťou vrátime.

✱ Jablkové hodovanie v oranžovej

Tradičné jablkové hodovanie prebehlo kvôli III. vlně pandémie ochorenia COVID-19 netradične. Pečenie jablkových koláčov s prijímateľmi jednotlivých oddelení sa riadilo podľa pravidiel prvého stupňa ostražitosť aktuálneho Covid - automatu, ale napiekli sa jablkové dobroty nielen v špecializovanom zariadení, ale aj v miestnosti na podporu sociálnej rehabilitácie a voľnočasových aktivít na III. poschodí. Malá skupinka mladých mužov sa dohodla, že pod vedením sociálnej pracovníčky vyskúšajú upiecť jablkovú štrúdlu. Z darovaných jabĺčok sa štrúdlá podarila a chutila vynikajúco. Úspech motivuje a z jablkových receptov zaručene vyskúšame v budúcnosti aj viac maškrt.

✱ Tvorivé dielne

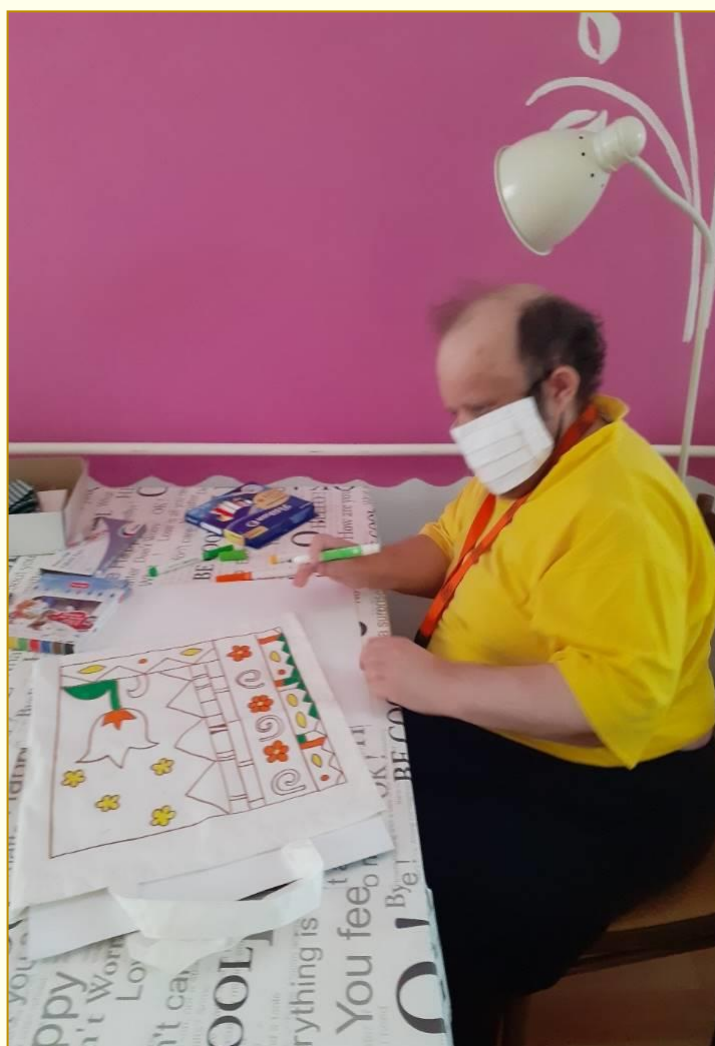
Prísny pandemický opatreniam sme prispôsobili aj práce v tvorivých dielňach. Napriek tomu sme sa snažili v súlade s nariadeniami a hygienickými opatreniami aktivizovať prijímateľov a podporovať ich v tom, čo doposiaľ radi robili a mohli realizovať. Prijímatelia sa veľmi tešili, aktívne sa venovali tvorbe darčkových tašiek, hačkovaniu papúč, kresleniu, ale aj dôkladnému upratovaniu priestorov, triedeniu materiálov, oprave náradí, pomôcok, starostlivosti o kvety. Niektoré práce prebiehali síce v skupine, avšak veľmi zohranej a súdržnej, založenej na vzájomnej podpore – každý robil to, čo vie, čo ho baví a napĺňa s prihliadnutím na individuálne možnosti a schopnosti. Sociálnou



rehabilitáciou – podporou prijímateľov v starostlivosti o svoju bielizeň sme realizovali aj takéto podporné činnosti, ktoré vedú nielen k spokojnosti prijímateľov, ale aj forme osvojovania si návykov byť čo najviac samostatný.

V priestoroch tvorivých dielní sa realizovali počas celého roka aj aktivačné práce formou dobrovoľníckej služby cez ÚPSVaR Malacky, ktoré vykonávala prijímateľka nášho zariadenia. Jej pracovná náplň bola zameraná na pranie a žehlenie bielizne, jemnej bielizne a utierok z kancelárií. Zámerom bolo hlavne podporiť a udržiavať jej pracovné návyky a pripraviť ju na otvorený trh práce.

Okrem tvorivých a aktivačných prác sme sa v tvorivých dielnach venovali aj projektu Nadácie SPP „Opora“, cez ktorú vyhral projekt aj náš prijímateľ. Zaoberal sa modelovaním drobných sošiek, zvieratiek, suvenírov, praktických pomôcok. Jeho nápadité kreatívne diela sme napokon aj vystavovali v priestoroch zariadenia, keďže práve v tomto období nebolo možné realizovať výstavu jeho prác v okolitej komunite pre pandémiu koronavírusu a prísnych hygienických opatrení.



Prehľad najzaujímavejších aktivít v špecializovanom zariadení v roku 2021

Aktivizácia v špecializovanom zariadení má iný charakter. Denný program je prispôsobený preferenciám prijímateľa, v súlade s jeho individuálnymi potrebami a individuálnym plánom. Každý deň je to mix ručných prác, cvičenia, hudby, rozhovorov i neverbálnej komunikácie – všetko s cieľom podporiť kontakt s realitou, komunikáciu, pozornosť, motoriku, slovnú zásobu, uspokojiť sociálne potreby a príjemne stráviť čas.

Hlavne vzájomné sociálne kontakty a zážitok spoločenstva považujeme za veľmi prínosné aj v pokročilom štádiu ochorenia. Aj osoby s poruchami orientácie majú totiž sociálne potreby, ktoré nesmieme zanedbávať. Naším cieľom je, aby sa počas dňa zdržiavali v izbách len prijímatelia, ktorí si to vyslovene želajú, alebo im zdravotný stav iné neumožňuje.

✱ Rôzne druhy terapií

V našom aktivizačnom programe nechýbajú kognitívne rehabilitácie, aktívna i pasívna muzikoterapia, ergoterapia, biblioterapia, canisterapia – všetko prispôbené špecifickým potrebám našich prijímateľov. Prvky tréningu pamäti sa však snažíme vnášať do všetkého, čo nám vyplní deň – od návštevy bohoslužieb až po hranie spoločenských hier. Pri výbere aktivizačných činností sa nám totiž postupom času osvedčili najviac práve tie bežné, každodenné.

✱ Návštevy Clowndoctors

Vzácnym druhom terapie bývajú aj pravidelné návštevy Clowndoctors. V rámci protipandemických opatrení k nám v roku 2021 počas 7 mesiacov „prišli“ Clowndoctors iba on-line. Keďže pri online klauniáde oslovia asi 6 prijímateľov, mávali sme ich dvakrát mesačne, aby sa mohli venovať viacerým obyvateľom. Mávali vopred určený scenár s témou a pri dezorientovaných osobách využívajú skôr hudobný program. Obyvatelia sa aktívne zapájajú, niektorí pochopia aj vtipy a takmer všetci si s nimi spievajú. Vždy vládla dobrá nálada ešte poobede. Keď sa situácia okolo Covid-19 trochu upokojila mohli sme prijať návštevu klaunov aj osobne – i keď len na nádvorí.



✱ Sväté omše

V obývačke máme takmer stále naladenú televíziu stanicu Lux, kde naši obyvatelia môžu sledovať sv. omše – vedia o tom, že bývajú denne o pol siedmej večer a v nedeľu o desiatej hodine a personál ich v tom podporuje a pomáha im. Na Popolcovú stredu naši obyvatelia sledovali doobeda svätú omšu celebrowanú pápežom priamo z Vatikánu. Keď sa uvoľnili protipandemické opatrenia mávali sme sv. omše aj priamo v zariadení.

✱ Pamiatka zosnulých

Spomínali sme na tých, čo už nie sú medzi nami, na to pekné, čo v našich myšliach zanechali. Zapálili sme si sviečky – niekto za rodičov, súrodencov, partnerov, priateľov a niektorí žiaľ i za deti. Ako keby sme boli na cintoríne. Nakoniec všetky sviečky dohoreli pri kríži. Akcia bola dôstojná a do modlenia sa zapojili všetci prítomní – je evidentné, že pocitovo vnímajú aj obyvatelia so stratou pamäti stále adekvátne.

✱ Pečenie

Aspoň raz týždenne (hlavne pri nepriaznivom počasí) pečieme spolu koláče. Využívame sezónne ovocie – marhule, broskyne (aj kompóty), ale pečieme aj na želanie – tvarohový, kakaový koláč. Keďže aktivita je hlavne pre obyvateľov, tí, ktorí môžu, pomáhajú s pečením, pre viac dezorientovaných to má skôr reminiscenčný charakter.



✱ Pomoc dobrovoľníkov

Pravidelne k nám chodí slečna Katka, ktorá obyvateľom číta z Biblie a rozpráva sa s nimi na túto tému.

✱ Výzdoba priestorov

Na sviatky sa vždy všetci tešia. Pred Veľkou nocou naši prijímatelia vystrihovali jarne kvetinky z farebných papierov, ktoré sme lepili na okná jedálne. Vyzdobili sme vázy a okná týmito jarnými farebnými motívami. Potom sme vyfarbovali veľkonočné vajčká z papierov a spoločne si vyrobili veľkonočné dekorácie z vetvičiek, farebných vajčiek a zlatého dažďa, ktoré sme pověšali na steny chodieb zariadenia. Podobne sme postupovali aj v zime, pred Vianocami. Bola to kreatívna práca, pri ktorej sme uspokojovali potrebu užitočnosti. Výzdoba sa vydarila a všetkým sa páčila.

✱ Fyzioterapia a cvičenia

Vždy v stredu a v piatok sa naši prijímatelia tešia, že môžu chodiť do telocvične a môžu si spoločne zacvičiť. U nás sa osvedčil stacionárny bicykel, minirotoped, cvičenie s loptami aj posilňovacie gumené tyče na zlepšenie mobility. Pri hudbe si precvičíme ruky, nohy aj chrbát. Oblúbené sú aj Bioptonové procedúry, ktoré obnovujú svalovú elasticitu. Obyvatelia si pritom trénujú hrubú a jemnú motoriku.

✱ Komunikácia s príbuznými

Pravidelná telefonická komunikácia a časté videohovory s využívaním moderných technológií - tablet, reproduktor a samozrejme mobil – ten často slúži ako hot spot. Niektorí PSS majú s technológiou problém, vtedy tieto situácie riešime inak, aby sme im nespôsobili traumy, komunikujeme s príbuznými my, personál. Zasielame fotografie a videá.

✱ Kognitívne rehabilitácie

Kognitívne rehabilitácie prebiehajú pravidelne každý utorok (v prípade priaznivého počasia na nádvorí, inak v obývačke) počas ktorých si naši prijímatelia trénujú pamäť. Je to ucelená skupina, do ktorej sa občas niekto pridá. Ide o klasický tréning pamäti, kde sa začne fyzickým cvičením a potom už je to len o cvičení mysle – dopĺňaním prísloví a porekadiel a ich významom, precvičujeme synonymá, homonymá, antonymá. Na tieto stretnutia sa vždy tešia.

✱ Reminiscenčné stretnutia

Reminiscenčné stretnutia sú súčasťou kognitívnych tréningov, ale robievame ich aj samostatne. Často bývajú spojené s amatérskou muzikoterapiou – kedy počúvame hudbu, hráme pesničky na žetóny, dopĺňame texty piesní.

✱ Prechádzky a posedenia na nádvorí

Okrem čerpania energie zo slnka (prírodného vitamínu D) sa snažíme využiť pekné počasie na prechádzky a posedenia na nádvorí. Pri posedení využívame prvky muzikoterapie a felinoterapie a obyvatelia si tak trénujú jemnú motoriku a postreh.

✱ Oslavy narodenín a menín

V rámci možností počas protipandemických opatrení a s prihliadnutím na individuálne prania PSS oslavujeme ich meniny a narodeniny, na ktoré tiež zvykneme upiecť koláče – podľa prání jubilanta.

✱ Jablkové hodovanie

Ako každý rok, sme počas tohto podujatia upiekli koláče, na ktorých si pochutnali takmer všetci obyvatelia Kaštieľa. Samozrejme, najviac sa ušlo tým, ktorí sa aktívne zapájali.

✳ Katarínska zábava

Prípravy na túto obľúbenú zábavu začali už ráno, kedy sme si upiekli voňavý perník. Ten upiekli ženy a muži pripravovali chlebíčky so šunkou a vajíčkom. Poobede pri hudbe a káve si tak obyvatelia spoločne v jedálni posedeli, zaspievali a niektorí si aj zatancovali.

✳ Sviatky

Pred Veľkou nocou a aj pred Vianocami sme dva týždne takmer každý deň strávili pečením koláčikov a ich ozdobovaním. Podporujeme tým v obyvateľoch potrebu dôležitosti a užitočnosti. Malo to aj reminiscenčný charakter, keď sme pri pečení počúvali koledy a rozprávali sme sa o tom, čo piekli oni, čo im chutí.

✳ Nákupy a sprevádzanie

Na základe želaní a potrieb PSS a po dohode s personálom a príbuznými, obyvateľom pravidelne nakupujeme. Taktiež ich sprevádzame a pomáhame im s nákupom. Využívame nakupovanie aj cez internet, kde si naši prijímatelia sociálnej služby môžu vybrať sami, čo sa im páči – využívame pritom tablet.

✳ Stupavjané Stupavjanom

Podujatie sa konalo v parku, v tesnej blízkosti kaštieľa. Využili sme pekné počasie a v rámci prechádzky sme sa tiež boli pozrieť, pochutili sme si na ponúkaných dobrotách, nakúpili sme pochúťky aj pre ostatných a spokojní sme sa vrátili do kaštieľa.

✳ Krásne a spolu

Zapojili sme sa do súťaže pod názvom „Krásne a spolu“ a poslali fotografie našich obyvateľov z akcií, ktoré sa u nás konali. Z množstva fotografií, ktoré organizátori dostali, bolo udelených 6 cien. Do nášho zariadenia prišli víťazi za tretie miesto a čestné uznanie za originalitu.



PROCES DEINŠTITUCIONALIZÁCIE

Študijná cesta v rámci národného projektu Deinštitucionalizácia zariadení sociálnych služieb - podpora transformačných tímov - Fokus Praha, z.ú.

V rámci národného procesu deinštitucionalizácie – podpora transformačných tímov - sa v dňoch 16.8. – 18.8. 2021 konala služobná cesta do Českej republiky. Riaditeľ Michal Petrovaj, Katarína Kralovičová – sociálna pracovníčka a Jana Badíková – sociálna pracovníčka navštívili Fokus Praha z. ú., ktoré je najväčšou neziskovou organizáciou v Českej republike podporujúcou ľudí s duševným ochorením. Fokus Praha vznikol už v roku 1990 a má za sebou viac ako 30 - ročnú tradíciu v komplexnej komunitnej starostlivosti v neústavných podmienkach. Zamestnanci Fokusu Praha pomáhajú ľuďom s duševným ochorením viesť plnohodnotný život v spoločnosti. Poskytujú sociálne a zdravotné služby za účelom skvalitnenia každodenného života občanov so znevýhodnením. Fokus Praha vzdeláva odbornú i laickú verejnosť a venuje sa odbornej činnosti, je zásadnou súčasťou regionálneho systému starostlivosti o ľudí s duševným ochorením. Organizácia sa podieľa aj na realizácii reformy "péče o duševní zdraví".

Hlavným cieľom pracovnej cesty bolo načerpanie vedomostí, skúseností a možností ako poskytovať sociálne služby inak – priamo v komunite. Mnohé poznatky môžu byť aplikované v procese DI DSS a ZpS Kaštieľ, najmä pri zriaďovaní špecializovaných sociálnych služieb pre cieľovú skupinu ľudí s duševným ochorením.

Počas celej služobnej cesty bola sprevádzajúcou osobou Mgr. Gabriela Kallová - riaditeľka Centra Nábřeží. Do kontaktu sme prišli aj so sociálnymi pracovníkmi a pracovníkmi sociálnych služieb, ktorí nám popisovali ako služby u nich fungujú.

Predstavené nám boli následovné sociálne služby:

CDZ – Centra duševního zdraví

Psychoterapie

KoT – Komunitní týmy

Ale aj ďalšie služby:

Chranené bydlení

Tým podpory zamestnávania

Klub Mosty

Okrem služieb Fokusu Praha sme mali príležitosť vidieť aj fungovanie komunitného bývania organizácie Baobab z.s. a organizácie Bona o.p.s. Všetky tri združenia spolupracujú s psychiatrickou nemocnicou Bohnice.

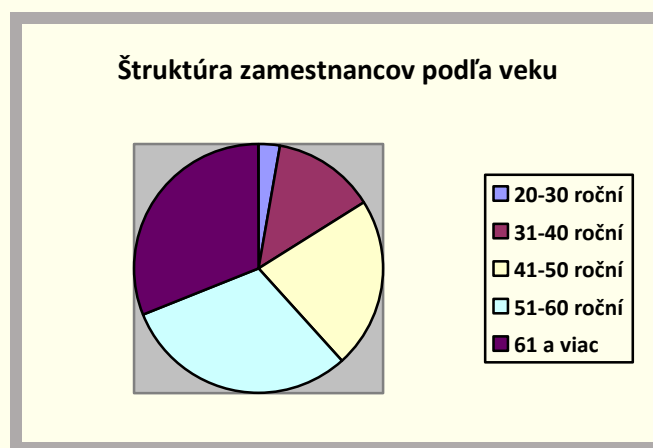


**Deinštitucionalizácia zariadení
sociálnych služieb
– Podpora transformačných tímov**

ĽUDSKÉ ZDROJE

Činnosť DSS a ZpS Kaštieľ v roku 2021 ovplyvnila pokračujúca pandémia Covid-19. Dotklo sa to, samozrejme, aj všetkých zamestnancov zariadenia. Napriek dodržiavaniu všetkých postupov pri ochrane pred nákazou, pri dezinfekcii priestorov, používaní OOPP i napriek očkovaní zamestnancov a pravidelnému testovaniu sme mali v roku 2021 mimoriadne vysokú chorobnosť zamestnancov. Časté výpadky pracovnej sily si vyžadovali zvýšené úsilie všetkých zamestnancov pri riešení zastupovania, zmien služieb v nepretržitej prevádzke, riešení krízových situácií pri izolácii infekčných prijímateľov sociálnej služby a celkovo zvýšenia náročnosti pracovných výkonov. Špecifikom práce väčšiny našich zamestnancov je totiž to, že nemôžu pracovať z domu. Mať pandémiu pod kontrolou pomohlo pravidelné testovanie zamestnancov a a prijímateľov a zaočkovanie proti Covid-19 (tromi dávkami sa zaočkovalo vyše 60% zamestnancov). Za prácu počas karantény boli zamestnancom vyplatené mimoriadne odmeny z dotácie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

V roku 2021 bola nízka fluktuácia, nastúpilo 12 nových zamestnancov a 12 zamestnancov ukončilo v priebehu roka pracovný pomer, z toho 3 odišli do starobného dôchodku. Priemerný vek zamestnancov je pomerne vysoký - 52 rokov. Z celkového počtu 112 zamestnancov k 31.12.2021 bolo 15 zamestnancov poberajúcich invalidný dôchodok a 21 zamestnancov v dôchodkovom veku.



Na rok 2021 sme naplánovali vzdelávacie podujatia, ktoré sme kvôli pandémie museli zrušiť, alebo presunúť ich termín, prípadne, keď to bolo možné, uskutočnili sa formou on-line.

Formou videohovorov sa uskutočnili školenia z oblasti miezd a personalistiky, verejného obstarávania, podpory procesu deinštitucionalizácie a dokonca aj starostlivosti o klientov s Alzheimerovou chorobou. Prezenčnou formou sa uskutočnilo vzdelávanie na tému „Základné pravidlá a techniky telesných, netelesných obmedzení a špeciálnych úchopov (sebaobránné, únikové techniky)“. Na všetkých vzdelávacích podujatiach sa zúčastnilo v roku 2021 celkovo 52 zamestnancov, niektorí absolvovali 2-3 odborné vzdelávania.

PREVÁDZKOVÉ – TECHNICKÉ ZABEZPEČENIE

V druhej polovici roku 2021 sa v našom zariadení DSS a ZpS Kaštieľ realizovalo niekoľko akcií na obnovu, renováciu priestorov budovy Kaštieľa. Všetky opravy boli naplánované so zámerom zmodernizovať a vylepšiť priestory podľa požiadaviek EU a zvýšiť komfort bývania prijímateľov a pracovné podmienky zamestnancov.

Všetky úpravy boli realizované podľa platnej legislatívy a v súčinnosti s kompetentnými inštitúciami (Bratislavským samosprávnym krajom, Krajským pamiatkovým úradom Bratislava atď.). Realizované boli tieto opravy:

- Oprava časti obvodového múrika od stĺpa hanby po vstupnú bránu do parku pri kaplnke
- Odstránenie grafitov a ošetrovanie časti budovy antigrafitovým náterom
- Výmena trakčných lán a kladky osobného výtahu a osvetlenie strojovne
- Prerobenie vstupnej brány do areálu z hlavnej cesty na automatické otváranie z vrátnice s obojstrannou komunikáciou.
- Maľovanie vnútorných priestorov DSS – 1 oddelenie, časť schodišťa, kuchyne, chodby za kuchyňou a chodby pri Kaplnke.
- Rekonštrukcia priestorov DSS – bezbariérové WC pre návštevy, WC na 1.poschodí, priestory na terapie a cvičenia, sociálneho zariadenia v tréningovom byte na 3. poschodí, tréningové priestory na prízemí, kancelárie na prízemí a sprcha na jednom z oddelení.

STRAVOVANIE

Aj v roku 2021 sme pokračovali v modernizácii kuchyne. Z plánovaného rozpočtu bol zakúpený a zapojený nový konvektomat a pokračovali sme v postupnom obmieňaní starého antikorového a plastového drobného kuchynského vybavenia, ktorý bol nahradený novým nerezovým.

Pre pandémiu Covid-19 sme si pri výdaji stravy vyskúšali aj balenie jednotlivých porcií jedál do termoboxov a ich prepravu na oddelenia. Tento spôsob sa nám osvedčil a do budúcnosti plánujeme skúšobne nakúpiť termoboxy, a tým zabezpečiť výdaj stravy niektorým prijímateľom priamo na izbu. Veľká časť prijímateľov sa stále stravuje v jedálni zariadenia.

Aj v roku 2021 sme sa snažili rozšíriť sortiment podávaných jedál – personál kuchyne cez stravovaciu komisiu alebo radu prijímateľov reagoval na požiadavky prijímateľov a snažil sa v rámci možností zaradiť do jedálneho lístka nimi navrhované nové jedlá.



EKONOMIKA

Rozpočet organizácie na rok 2021 bol schválený zastupiteľstvom BSK dňa 18.12.2020 na základe Uznesenia zastupiteľstva BSK č.318/2021.

Organizácia používala a aj používa rozpočtované prostriedky prioritne na alokované náklady (mzdy a nevyhnutné prevádzkové náklady, t.j. energie, vodné, stočné a podobne).

Pri hospodárení s limitom finančných prostriedkov rozpočtu organizácia dodržiava zákon NR SR č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona NR SR č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a všetkých ostatných zákonov vzťahujúcich sa k predmetu činnosti zariadenia.

Pri nakladaní s finančnými prostriedkami dodržiavame zásady maximálnej hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti.

Úpravy medzi jednotlivými položkami rozpočtu boli v priebehu roka v kompetencii štatutárneho zástupcu organizácie. Úpravy rozpočtu týkajúce sa zvýšenia resp. zníženia rozpočtu spadajú do kompetencie zriaďovateľa.

Čerpanie rozpočtu v roku 2021

rok		Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
2021	príjmy	479 311,00	624 377,57	622 070,22	99,63
	prenáj.budov a priest.(212003)	0,00	0,00	0,00	0,00
	predaj služieb (223001)	465 850,00	465 850,00	456 414,93	97,97
	stravné (223003)	12 461,00	12 461,00	12 877,39	103,34
	vratky (292017)	0,00	0,00	6 897,18	
	dary, granty (311,453)	1 400	2 265,00	3 201,24	141,34
	Dotácia z MPSVaR SR a IA (312001)	0,00	143 801,57	142 679,48	99,22
	výdavky	2 820 591,00	3 104 711,43	3 027 100,70	97,50
	mzdy (610 KZ41, KZ111)	1 562 577,00	1 712 733,75	1 712 644,88	99,99
	odvody (620 KZ41, KZ111)	558 594,00	606 794,95	597 508,24	98,47
	cestovné náhr. (631 KZ41,KZ3AC1-2)	400,00	876,47	754,17	86,05
	energie (632 KZ41)	163 081,00	162 850,50	149 460,87	91,78
	materiál (633 KZ41, KZ20, KZ111,KZ72a,c, KZ131K)	336 240,00	356 620,97	325 883,16	91,38
	dopravné (634 KZ41,KZ3AC2)	4 177,00	4 247,16	3 976,83	93,64
	oprava a údržba (635 KZ41, KZ20)	78 351,00	131 506,12	127 684,63	97,09
	prenájom (636 KZ41)	3 810,00	3 787,83	3 786,67	99,97
	služby (637 KZ41, KZ111, KZ72a, KZ3AC2)	94 534,00	86 048,68	75 252,23	87,45
	transfery (640 KZ41)	18 827,00	18 827,00	9 731,02	51,69
	rekonštr.a moderniz. (717002 KZ20)	0,00	5 280,00	5 280,00	100,00
	stroje a zariadenia (713004 KZ20)	0,00	15 138,00	15 138,00	100,00

Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov:

príjmy s kódom zdroja 41 (VUC)	476 189,50 €
príjmy s kódom zdroja 72a (dary)	2 586,24 €
príjmy s kódom zdroja 111 (MPSVaR SR)	142 125,91 €
príjmy s kódom zdroja 3AC1-2 (IA MPSVaR SR)	553,57 €

Rok 2021 bol ako aj predchádzajúci rok „poznačený“ aj výdavkami, ktoré boli v súvislosti s pandémiou Covid-19. Nákúpili sme:

- dávkovače na dezinfekciu rúk
- dezinfekčné rohože
- jednorázové termoboxy na stravu
- jednorázové rukavice
- respirátory FFP2 a FFP3

Pravidelne sme prostredníctvom Bratislavského samosprávneho kraja boli zásobovaní od Správy štátnych hmotných rezerv ochrannými osobnými pracovnými prostriedkami (antigénovými testami, rukavicami, štítlami, overalmi, dezinfekciou).

Bratislavský samosprávny kraj nám prispel na nákup bezobslužného manažéru vstupu Elisan (automatické meranie teploty, kontrola nasadenia rúška, dávkovanie dezinfekcie pri vstupe do zariadenia). Z MPSVaR SR sme obdržali finančné prostriedky na zakúpenie:

2 ks kyslíkový koncentrátor

5 ks germicídny žiarič

10 ks pulzný oxymeter

Koncom roka sme obdržali dotáciu od MPSVaR SR na nákup výživových doplnkov - vitamín D3

- pre prijímateľov sociálnej služby a zamestnancov zariadenia.

Majetok

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v eurách
Majetok v správe účtovnej jednotky - pozemky	1 860 428,27
Majetok v správe účtovnej jednotky – budovy, stavby	3 219 753,42
Majetok v správe účtovnej jednotky – budovy, stavby technické zhodnotenie národnej kultúrnej pamiatky	1 238 778,74
Majetok v správe účtovnej jednotky – stroje, prístroje, zariadenia, inventár	311 349,25
Majetok v správe účtovnej jednotky – dopravné prostriedky	68 797,79
Spolu majetok v správe účtovnej jednotky	6 699 107,47

Významné pohyby položiek majetku boli najmä (€):**nákup HIM:**

- TZ ozdobné prvky most	5 280,- €
- Elisan – bezobslužný manažér	2 160,- €
- konvektomat s príslušenstvom	9 342,- €
- el.pohon vstupnej brány	3 636,- €

Spolu zaradené:	20 418,- €

Pohľadávky

Pohľadávky (318)	rok 2021
PS	376 089,50
úhrada strava zo SF 12/19	-347,33
upustenie od vymáhania	-45 513,78
úhrada pohľ.z min.rokov	-6 546,12
predpis nových	56 143,33
stav k 31.12.2021	379 825,60

Pohľadávky ostatné (378)	rok 2021
PS	996,06
predpis nových	0,00
stav k 31.12.2021	996,06

Z toho:

- pohľadávky v lehote splatnosti: 4 725,97 €
- pohľadávky po lehote splatnosti: 376 095,69 €

Pohľadávky po lehote splatnosti tvoria nedoplatky za služby a nedodaný tovar.

Vzhľadom na meniaci sa typ prijímateľov od klasických dôchodcov k mladším prijímateľom (často len poberateľom dávok v hmotnej núdzi, prípadne nízkych dôchodkov) dochádza k sústavnému zvyšovaniu neuhradených pohľadávok, teda časti úhrady, ktorú nie sú povinní platiť vzhľadom na svoj nízky príjem a majetok.

Záväzky

Významné položky záväzkov:

Dlhodobý záväzok SF (472)	7 825,11 (r.súvahy 144)
Dodávatelia (321)	15 473,99 (r.súvahy 152)
Nevyfakturované dodávky (326)	3 243,70 (r.súvahy 156)

Iné záväzky (379)	2 792,49 (r.súvahy 160)
Zamestnanci (331)	127 960,53 (r.súvahy 163)
Zúčt.s organizácia soc.a zdravot.poistenia (336)	82 659,98 (r.súvahy 165)
Dane (342)	22 025,41 (r.súvahy 167)
Transfery mimo verejnej správy	1 055,60 (r. súvahy 172)
Spolu:	263 036,81

Záväzky po lehote splatnosti – ÚJ neeviduje

Výročnú správu za rok 2021 pripravil kolektív zamestnancov DSS a ZpS Kaštieľ
Fotografie vo výročnej správe sú zverejnené so súhlasom osôb na nich zobrazených.